



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

Trento, 24 luglio 2017



ILL. MO  
PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO REGIONALE  
SEDE

**INTERROGAZIONE n. 263/XV**

**PALAZZO ZARENBRUNN TRASFORMATO IN CENTRO DI ACCOGLIENZA PER MIGRANTI?**

Villa Zarenbrunn, storico e simbolico palazzo della comunità russa presente da centinaia d'anni a Merano trasformata in un centro d'accoglienza per immigrati. Questo sarebbe il destino della casa signorile, prestigiosa residenza che ha ospitato un gran numero di personalità importanti e che ha dato lustro e fascino alla città di Merano.

Impensabile perciò che ora venga trasformata in alloggio per richiedenti asilo, anche se minorenni. I ragazzi che arrivano senza famiglia nel nostro Paese e, successivamente distribuiti nei vari territori indubbiamente vanno accolti, assistiti e protetti in maniera diversa dagli adulti, ma non per questo serve ospitarli in una residenza di tale prestigio, un bene così prezioso quale Palazzo Zarenbrunn. Si cerchi altrove un edificio decoroso ma che non rappresenti un simbolo per il territorio regionale.

Tutto ciò premesso

**si interroga  
il Presidente della Regione  
per conoscere:**

1. se sia confermata la notizia per cui all'interno della residenza descritta in premessa verranno ospitati dei minorenni richiedenti asilo;
2. in considerazione del passato storico dell'illustre palazzo se non ritenga opportuno trovare sistemazione diversa da tale edificio per ospitare i migranti minorenni, pur nel rispetto della dignità che spetta loro;
3. se non ritenga che tale scelta possa offendere la comunità russa presente in regione e incrinare i rapporti istituzionali e diplomatici tra Italia, Trentino Alto Adige e Russia considerando che tale decisione potrebbe essere percepita anche dalle Autorità russe come una mancanza di rispetto nei confronti della cultura e della presenza russa in Italia

A norma di Regolamento, si chiede risposta scritta.

Forza Italia

  
Giacomo Pezzi



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO – SÜDTIROL

XV. Legislaturperiode – 2017

Trient, 24. Juli 2017  
Prot. Nr. 1715 RegRat

An den  
Präsidenten des Regionalrates  
-----

**Nr. 263/XV**

## **A N F R A G E**

### **Wird Palais Zarenbrunn ein Aufnahmezentrum für Migranten?**

Villa Zarenbrunn, das historische und symbolische Gebäude der seit Jahrhunderten in Meran lebenden russischen Gemeinschaft, soll in ein Aufnahmezentrum für Migranten umgewandelt werden. Das wäre also das Schicksaal für dieses fürstliche, prestigereiche Palais, in dem sich im Laufe der Zeit zahlreiche Persönlichkeiten aufgehalten haben und das der Stadt Meran Ansehen und Flair verliehen hat.

Es ist nicht denkbar, dass es jetzt in eine Unterkunft für - wenn auch - minderjährige Asylbewerber umgewandelt werden soll. Die Jugendlichen, die ohne Familie in unser Land kommen und dann auf das gesamte Staatsgebiet aufgeteilt werden, müssen zweifelsohne anders als die Erwachsenen aufgenommen, betreut und geschützt werden, aber dies allein reicht nicht aus, um sie in einem so herrlichen Prachtbau, in einem so kostbaren Gut wie Palais Zarenbrunn unterzubringen. Es soll anderswo nach einem angemessenen Gebäude gesucht werden, das nicht unbedingt ein Symbol für unsere Region darstellt.

Dies vorausgeschickt,

**erlaubt sich unterfertigter Regionalratsabgeordneter den Präsidenten der Region zu befragen, um Folgendes zu erfahren:**

1. Entspricht die Information, laut welcher die minderjährigen Asylbewerber in der oben genannten Residenz untergebracht werden sollen, der Wahrheit?
2. Wäre es angesichts der glorreichen Vergangenheit des Gebäudes nicht zweckmäßig, eine andere angemessene und würdevolle Unterkunft für minderjährige Migranten zu finden als dieses Palais?
3. Glaubt der Präsident der Region nicht, dass eine solche Entscheidung die russische Gemeinschaft in unserer Region verletzen und die institutionellen und diplomatischen Beziehungen zwischen Italien, Trentino-Südtirol und Russland beeinträchtigen könnte, angesichts der Tatsache, dass diese Entscheidung auch von den russischen Behörden als Respektlosigkeit gegenüber der Kultur und der russischen Bevölkerung in Italien empfunden werden könnte?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

**Gez.: DER REGIONALRATSABGEORDNETE**  
Giacomo Bezzi